

Marshall

STOCKWELL II - PORTABLE STEREO LOUDSPEAKER

ANVÄNDARMANUAL

LEGAL & TRADEMARK NOTICE

- Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as "Zound Industries" or "manufacturer".
- MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.
- Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.
- All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.
- For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: www.marshallheadphones.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

ANSVARSRISKRIVNING

För användning med mobila enheter, använd en 3,5 mm oskyddad tvåvägs standardkontakt.

Den angivna speltiden beräknas genom ett slumpmässigt musikval som spelas på medelhög volym.

Informationen som finns här är korrekt vid publiceringstillfället, med förbehåll för redaktionella fel. Kompatibilitet med framtida versioner av den här produkten garanteras ej.

INDEX

SVENSKA

AVSNITT

SIDA

- 002. LEGAL & TRADEMARK NOTICE**
- 002. ANSVARSFRISKRIVNING**
- 004. LÅDANS INNEHÅLL**
- 005. ALLMÄN BESKRIVNING**
- 007. FÄSTA BÄRREMMEN**
- 008. LADDA DET INTERNA BATTERIET**
- 009. AKTIVERA/STÄNGA AV STOCKWELL II**
- 010. ANSLUTNINGSSALTERNATIV**
- 011. ANSLUTA VIA BLUETOOTH (PARKOPPLING)**
- 012. ANSLUTA VIA AUX-INGÅNG**
- 013. VÄLJA EN LJUDKÄLLA**
- 014. JUSTERA VOLYM/BAS/DISKANT**
- 015. STANDBY-LÄGE**
- 016. LADDA EN ENHET MED HÖGTALAREN**
- 017. TEKNISK INFORMATION**
- 018. FELSÖKNING**

LÅDANS INNEHÅLL

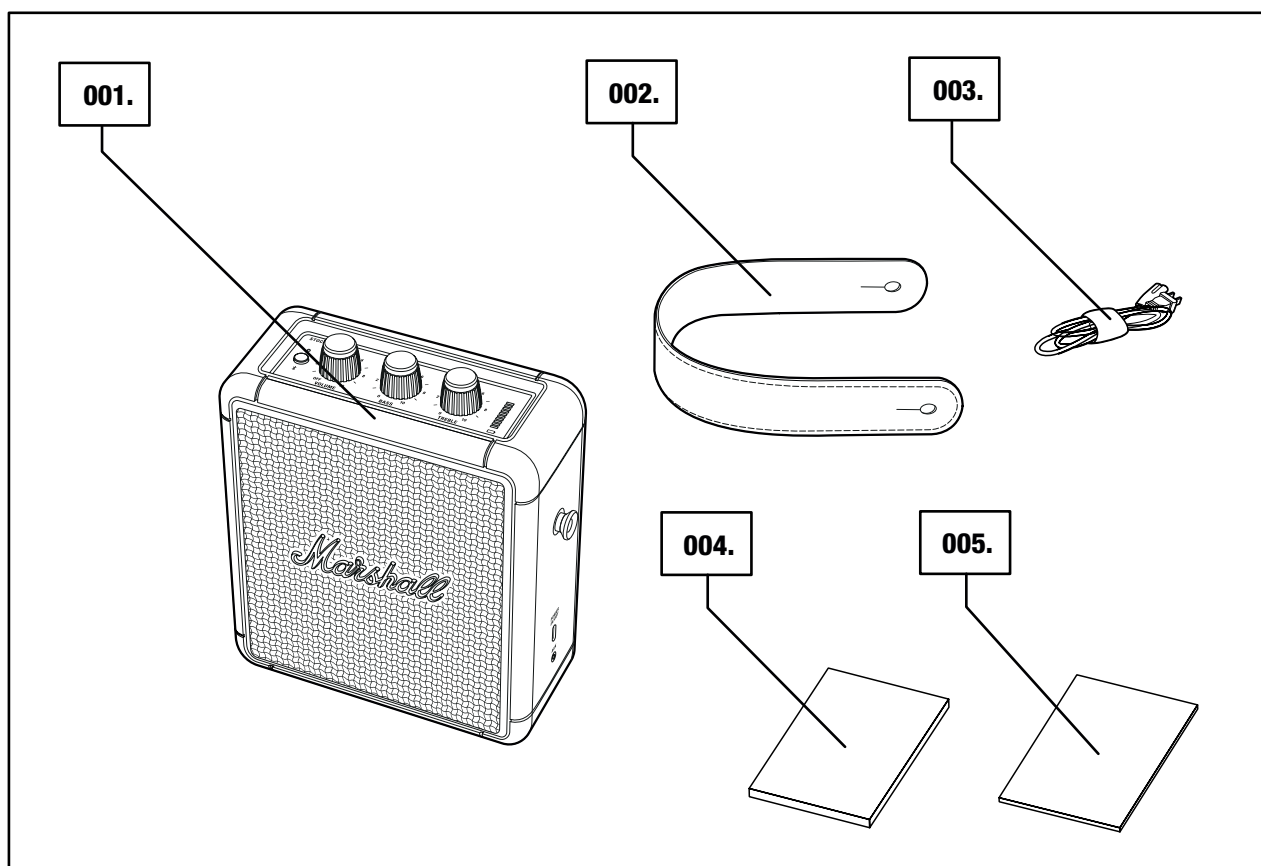
001. MARSHALL STOCKWELL II BÄRBAR STEREOHÖGTALARE

002. AVTAGBAR BÄRREM

003. USB-C STRÖMKABEL

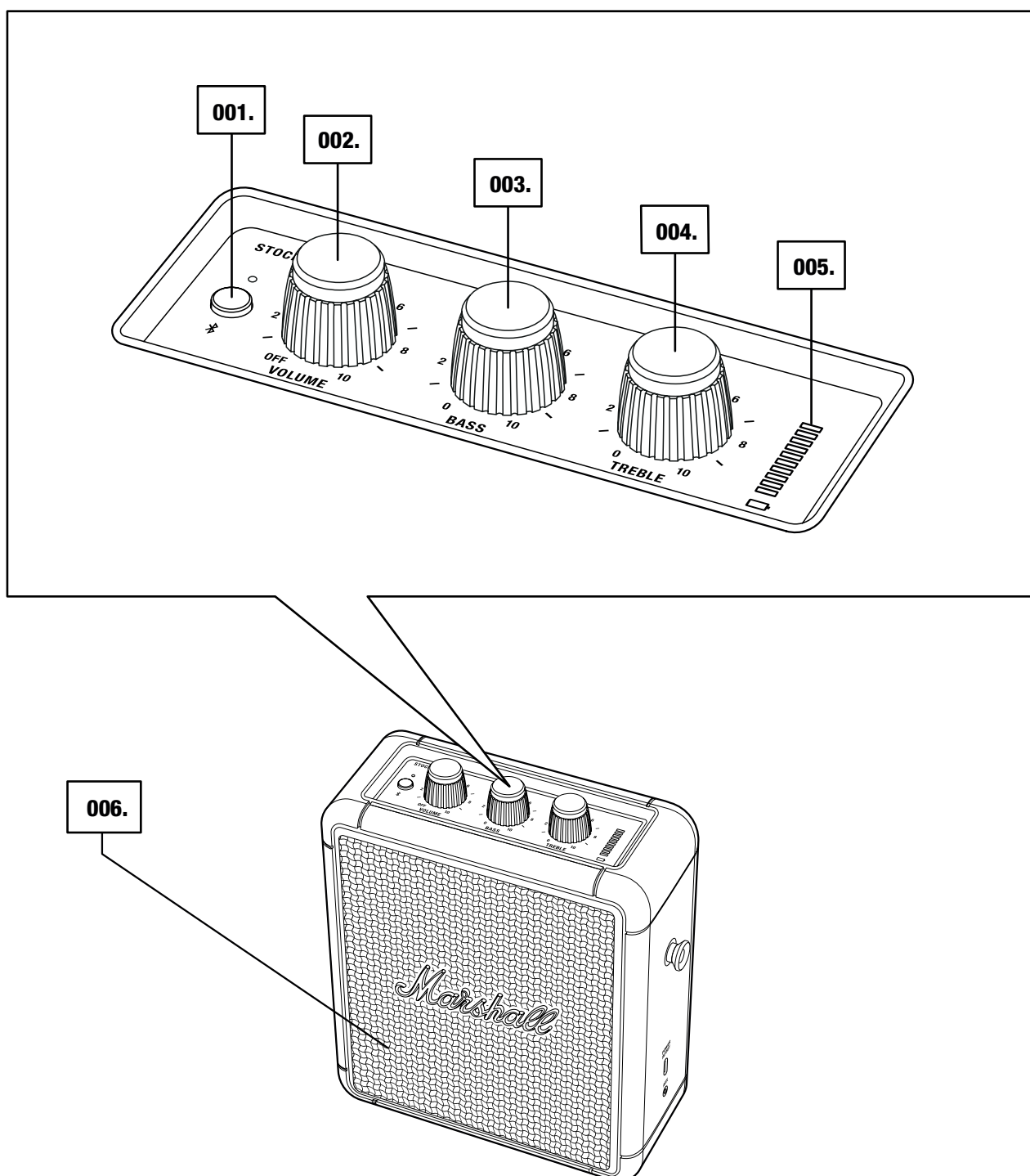
004. SNABBSTARTSGUIDE

005. VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER



ALLMÄN BESKRIVNING

- 001. Bluetooth®-KNAPP
- 002. PÅ-/VOLYMRATT
- 003. BASRATT
- 004. DISKANTRATT
- 005. INDIKATOR FÖR BATTERINIVÅ
- 006. FRÄMRE HÖGTALARELEMENT



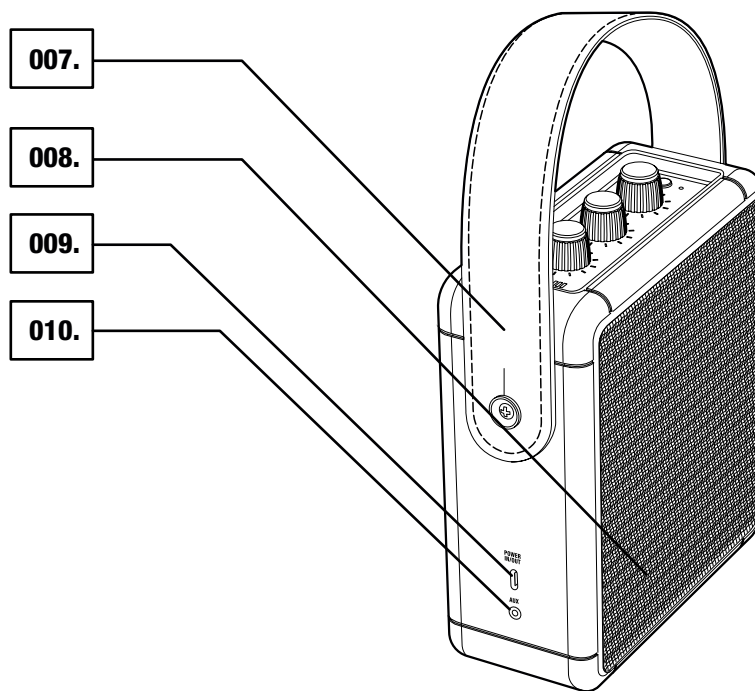
ALLMÄN BESKRIVNING FORTSÄTTNING

007. BÄRREM

008. BAKRE HÖGTALARELEMENT

009. USB-C-KONTAKT FÖR STRÖMINGÅNG/-UTGÅNG

010. AUX-INGÅNG FÖR 3,5 mm KONTAKT

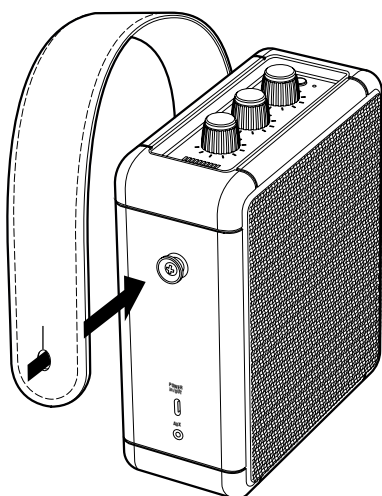


FÄSTA BÄRREMMEN

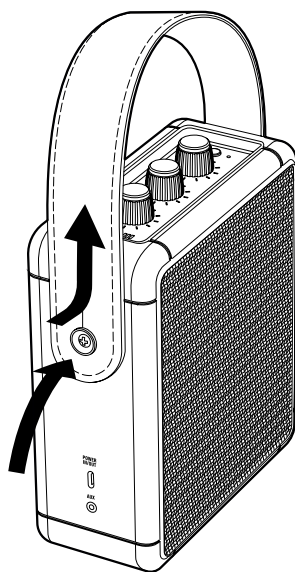
STOCKWELL II HAR EN AVTAGBAR BÄRREM FÖR ENKEL PORTABILITET.

- 001. DRA BÄRREMMENS HÅL ÖVER STIFTET PÅ HÖGTALARENS SIDA.**
- 002. DRA REMMEN RUNT FÄSTET TILL DEN SITTER FAST ORDENTLIGT.**
- 003. UPPREPA PROCEDUREN PÅ HÖGTALARENS MOTSATTA SIDA.**

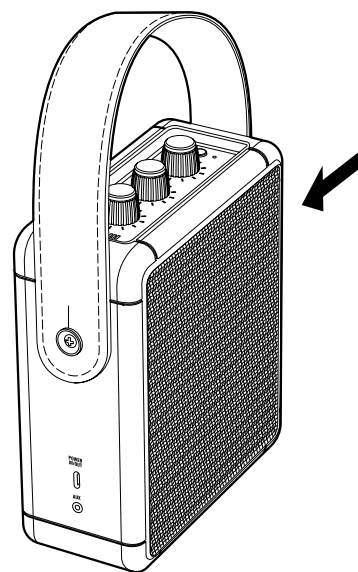
001.



002.



003.



OBS! SE TILL ATT BÄRREMMEN SITTER FAST ORDENTLIGT PÅ BÅDA SIDORNA INNAN ANVÄNDNING.

LADDA DET INTERNA BATTERIET

STOCKWELL II HAR ETT INTERNT BATTERI MED MER ÄN 20 TIMMARS SPELTID PÅ MELLANHÖG VOLYM FÖR OPTIMERAD LADDNING, ANVÄND EN 12 V, 3 A ADAPTER (MEDFÖLJER EJ). STOCKWELL II KOMMER ATT FORTSÄTTA ATT LADDA ÄVEN OM DEN ÄR AVSTÄNGD ELLER I STANDBY-LÄGE.

001. ANSLUT USB-SLADDEN TILL USB-C-KONTAKTEN PÅ HÖGTALARENS SIDA OCH TILL EN STANDARD USB-NÄTADAPTER.

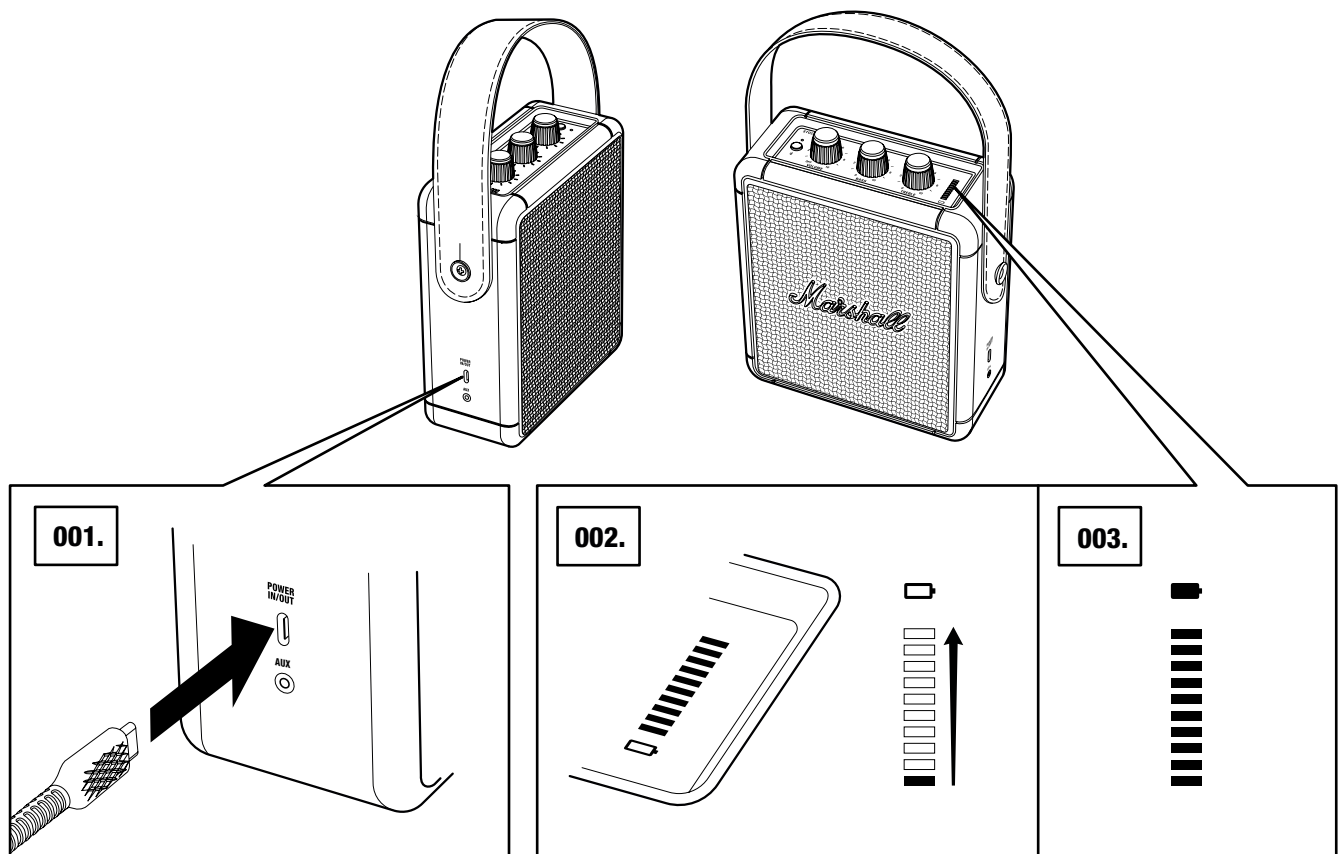
002. STRECKEN PÅ BATTERINIVÅINDIKATORN KOMMER ATT VISA EN ANIMERING OM ATT BATTERINIVÅN ÖKAS UNDER LADDNING.

003. BATTERIET ÄR FULLLADDAT NÄR ANIMERINGEN STANNAR OCH ALLA STRECK ÄR UPPLYSTA.



OBS! INDIKATORN DIMMAS NER UNDER NORMAL DRIFT FÖR ATT SPARA PÅ BATTERIET. OM DU VRIDER PÅ NÅGON RATT KOMMER INDIKATORLAMPAN ATT TÄNDAS.

STOCKWELL II KOMMER ATT FORTSÄTTA ATT LADDAS ÄVEN OM DEN ÄR AVSTÄNGD ELLER I STANDBY-LÄGE.



AKTIVERA/STÄNGA AV STOCKWELL II

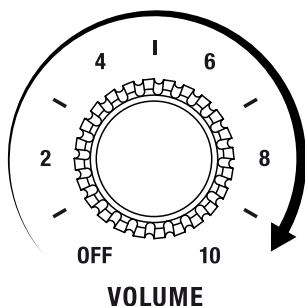
VOLYMKONTROLLEN KAN ÄVEN AKTIVERA/STÄNGA AV STOCKWELL-ENHETEN.

- 001. VRID VOLYMRATTEN MEDURS TILL ÖNSKAD VOLYM SÅ SLÅS HÖGTALAREN PÅ SAMTIDIGT.**
- 002. INDIKATORN FÖR BATTERINIVÅ VISAR BATTERILADDNINGEN.**
- 003. FÖR ATT STÄNGA AV HÖGTALAREN, VRID VOLYMRATTEN HELT MOTURS TILLS DU HÖR ETT KLICK.**
- 004. ALLA INDIKATORER STÄNGS AV.**

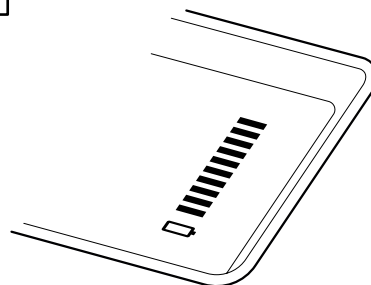


VARNING: SE TILL ATT VOLYMEN ÄR LÅGT INSTÄLLD PÅ BÅDE HÖGTALARE OCH LJUDKÄLLAN INNAN DU ANVÄNDER HÖGTALAREN.

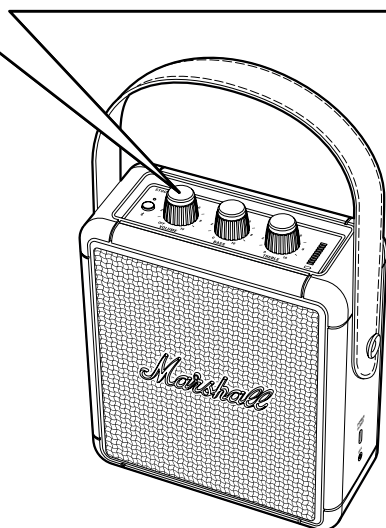
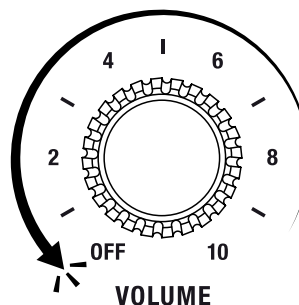
001.



002.

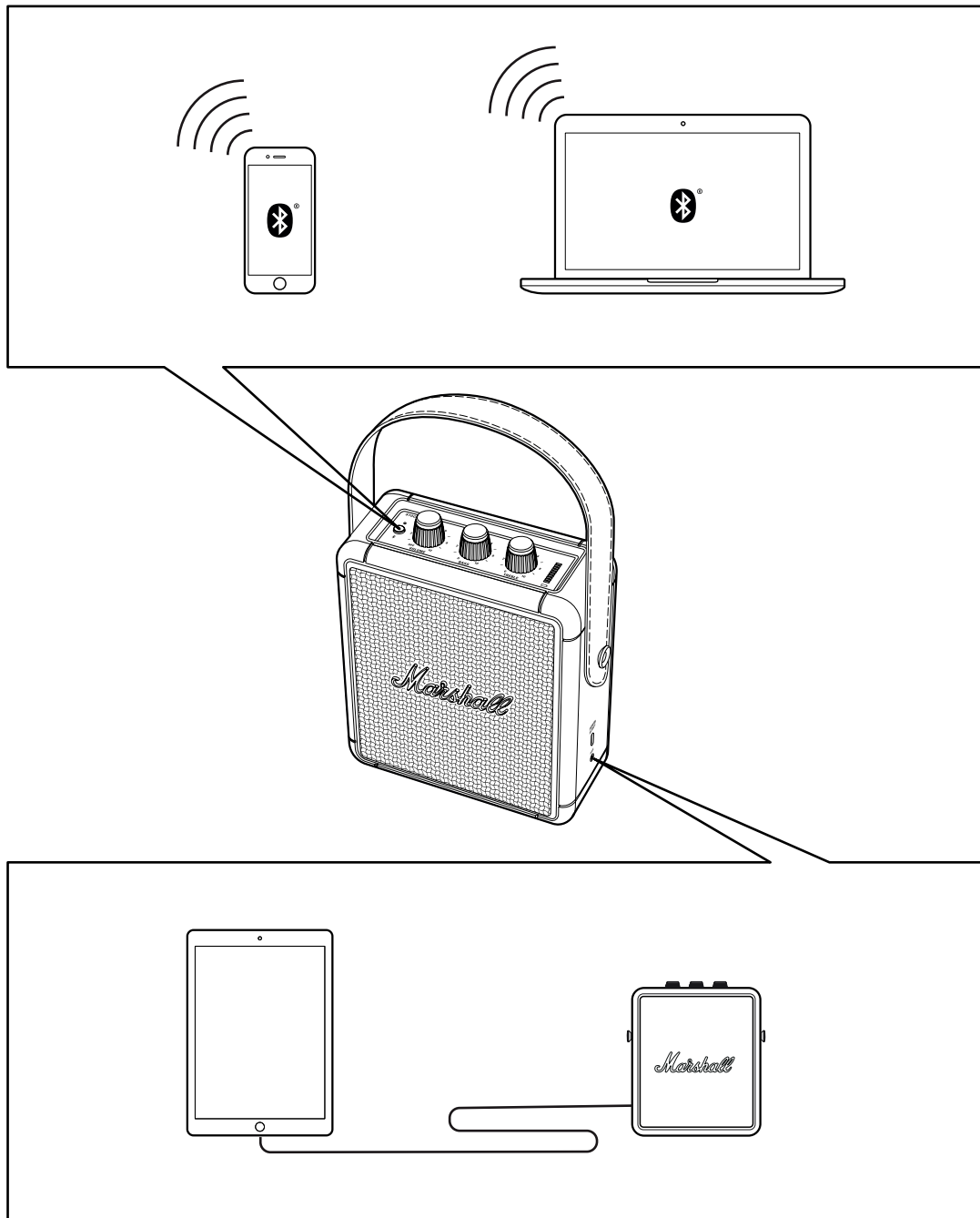


003.



ANSLUTNINGSLTERNATIV

DU KAN ANSLUTA UPP TILL TRE OLIKA LJUDKÄLLOR SAMTIDIGT TILL STOCKWELL II, UPP TILL TVÅ BLUETOOTH-ENHETER OCH EN AUX-ENHET. STOCKWELL II UPPTÄCKER NÄR EN ANSLUTEN LJUDENHET BÖRJAR ATT SPELA UPP LJUD OCH GÖR DEN TILL DEN VALDA INGÅNGSKÄLLAN.

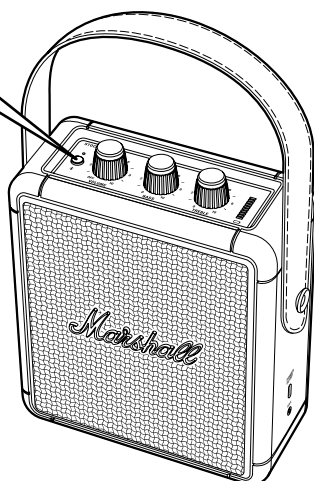
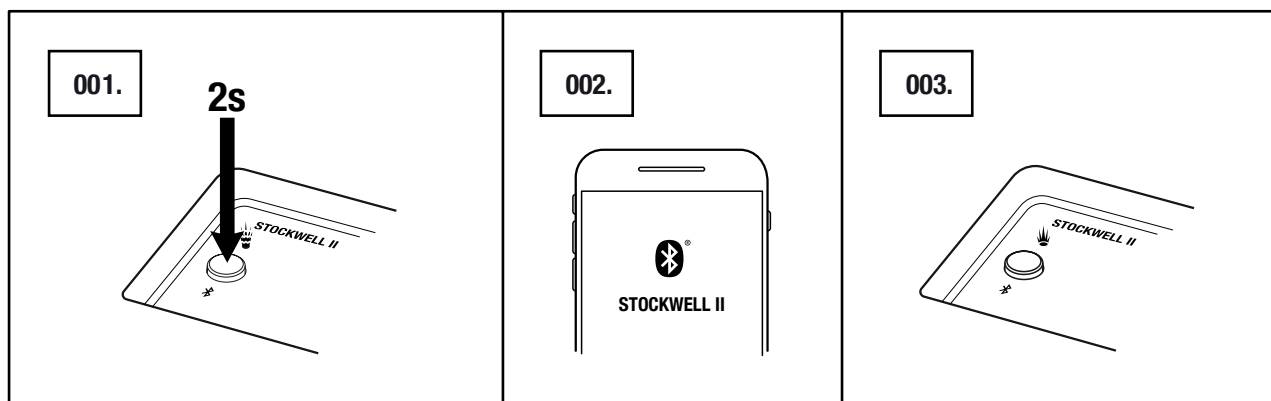


ANSLUTA VIA Bluetooth (PARKOPPLING)

STOCKWELL II KAN ANSLUTAS TILL TVÅ Bluetooth-ENHETER SAMTIDIGT. NÄR TVÅ Bluetooth-ENHETER ANSLUTS KOMMER DEN UPPSPELANDE ENHETEN ATT PAUSA DEN ANDRA.

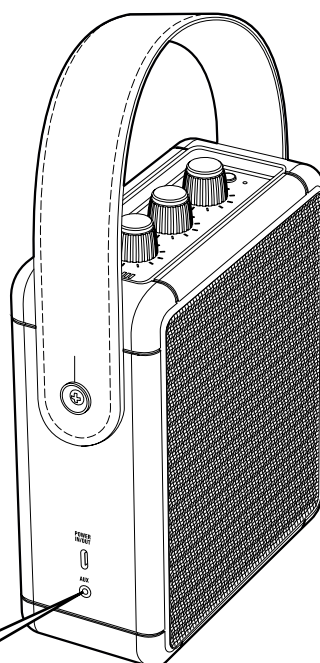
- 001. HÅLL Bluetooth-KNAPPEN INTRYCKT I TVÅ SEKUNDER, TILL DESS ATT Bluetooth-INDIKATORN BÖRJAR BLINKA.**
- 002. MED Bluetooth AKTIVERAT PÅ DIN ENHET (SMARTPHONE, SURFPLATTA, DATOR), VÄLJ **STOCKWELL II** FRÅN Bluetooth-LISTAN OCH GODKÄNN PARKOPPLINGEN.**
- 003. HÖGTALARENS Bluetooth-INDIKATOR SLUTAR ATT BLINKA OCH FORTSÄTTER ATT LYSA NÄR ENHETERNA ÄR SAMMANKOPPLADE**
- 004. TRYCK PÅ PLAY-KNAPPEN PÅ DIN LJUDENHET.**

STOCKWELL II KOMMER IHÅG DE SENASTE ÅTTA Bluetooth-ENHETERNA. FINNS DET FLER ÄN TVÅ PARKOPPLADE ENHETER INOM RÄCKHÅLL KOMMER HÖGTALAREN ATT FÖRSÖKA ANSLUTA TILL DEM I DEN ORDNING DE TIDIGARE VARIT ANSLUTNA, TILLS DESS ATT TVÅ ENHETER ÄR ANSLUTNA.



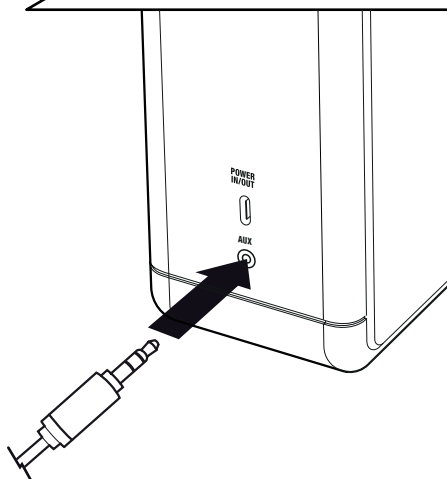
ANSLUTA VIA AUX-INGÅNG

001. ANSLUT EN 3,5 mm STEREOKONTAKT TILL INGÅNGEN MÄRKT **AUX** PÅ HÖGTALARENS SIDA.
002. ANSLUT DEN ANDRA ÄNDEN AV SLADDEN TILL LJUDUTGÅNGEN PÅ DIN LJUDENHET.
003. TRYCK PÅ PLAY-KNAPPEN PÅ DIN LJUDENHET.

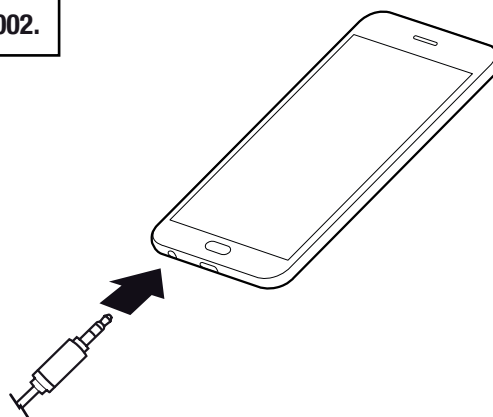


OBS! DET MEDFÖLJER
INGEN LJUDKABEL VID
KÖP AV STOCKWELL II.

001.

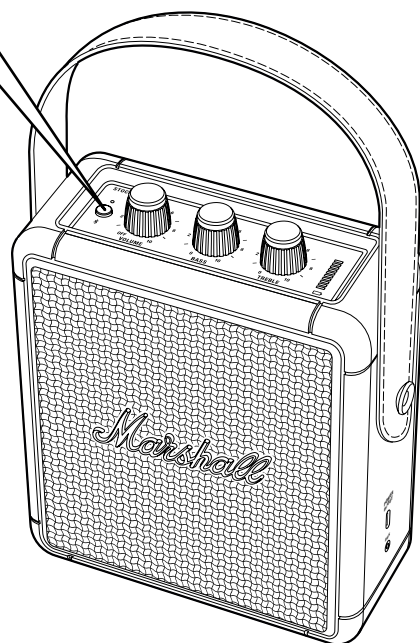
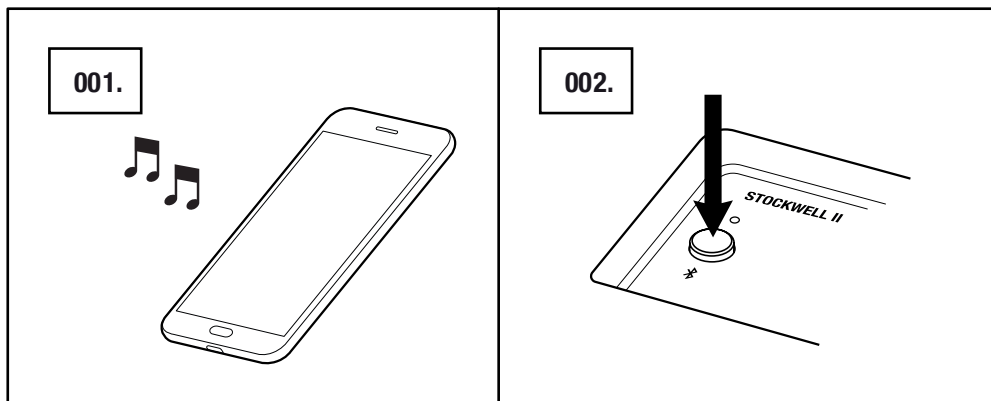


002.



VÄLJA EN LJUDKÄLLA

- 001. TRYCK PÅ PLAY PÅ NÅGON AV DE ANSLUTNA ENHETERNA FÖR ATT GÖRA DEN TILL DEN VALDA LJUDKÄLLAN. OM EN ANNAN Bluetooth-ENHET REDAN SPELAR UPP LJUD KOMMER DEN ATT INAKTIVERAS AUTOMATISKT.**
- 002. GENOM ATT TRYCKA PÅ Bluetooth-KNAPPEN KAN MAN ÄVEN VÄXLA MELLAN TVÅ ANSLUTNA ENHETER.**



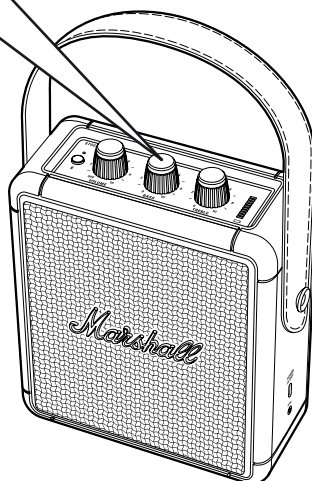
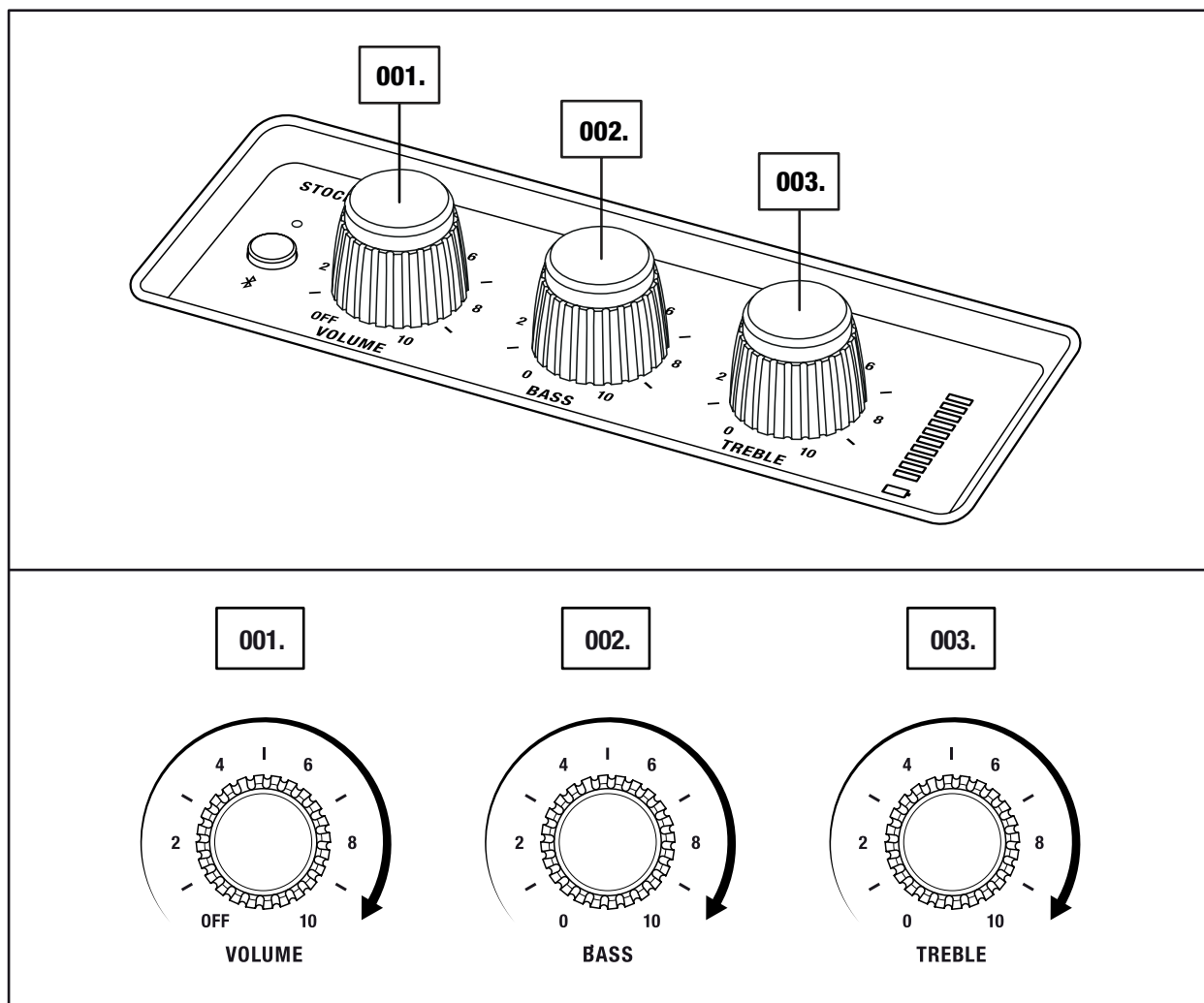
JUSTERA VOLYM/BAS/DISKANT

STOCKWELL II HAR TRE RATTAR FÖR ATT JUSTERA LJUDET.

001. VOLYMRATT

002. BASRATT

003. DISKANTRATT

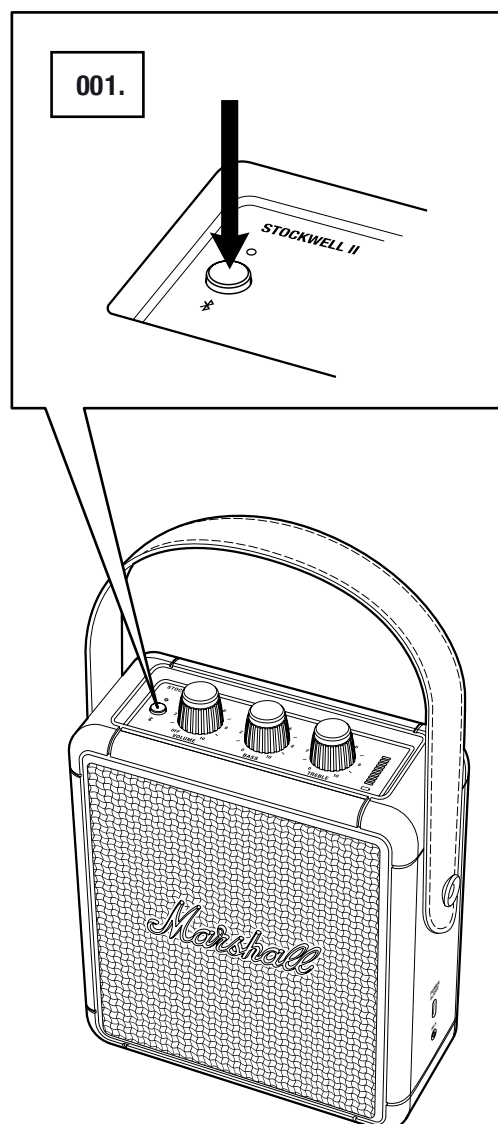


OBS! VOLYMRATTEN ANVÄNDS
OCKSÅ FÖR ATT AKTIVERA
OCH STÄNGA AV HÖGTALAREN.

STANDBY-LÄGE

OM STOCKWELL II-ENHETEN ÄR OANVÄND UNDER TIO MINUTER KOMMER HÖGTALAREN ATT GÅ IN I STANDBY-LÄGET FÖR ATT SPARA BATTERI. I STANDBY-LÄGET ÄR ALLA BATTERIINDIKATORER AVSTÄNGDA OCH HÖGTALAREN SVARAR INTE LÄNGRE PÅ INDATA FRÅN KOPPLADE ENHETER.

001. TRYCK SNABBT PÅ Bluetooth-KNAPPEN FÖR ATT AKTIVERA STOCKWELL II FRÅN STANDBY-LÄGET.



LADDA EN ENHET MED HÖGTALAREN

DU KAN ANVÄNDA USB-C-KONTAKTEN PÅ SIDAN AV STOCKWELL II FÖR ATT LADDA DIN TELEFON, SURFPLATTA ELLER ANNAN KOMPATIBEL ENHET. EN A-KABEL WITH USB-C-KONTAKT OCH EN LÄMPLIG ANSLUTNINGSKONTAKT FÖR DIN ENHET KRÄVS (MEDFÖLJER EJ). STOCKWELL II MÅSTE AKTIVERAS OCH HA EN BATTERINIVÅ MED MINST TVÅ STRECK FÖR ATT KUNNA LADDA EN EXTERN ENHET.

001. KONTROLLERA ATT HÖGTALARENS BATTERI UTFÖR EN LADDNING.

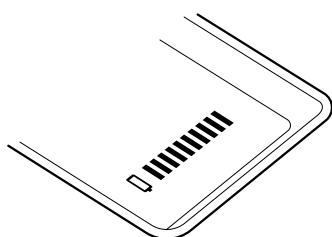
002. ANSLUT USB-C-SLADDENS ÄNDE TILL HÖGTALARENS SIDA.

003. ANSLUT TILL ENHETENS ANDRA SIDA.

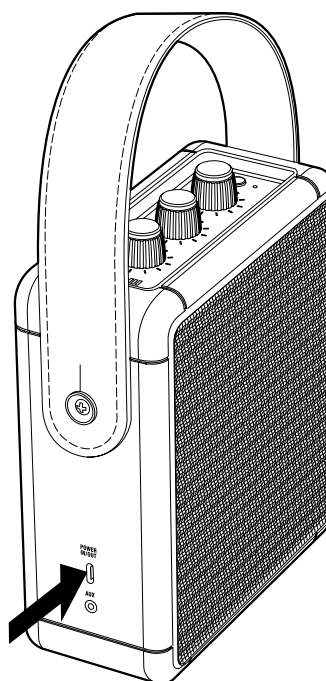


**OBS! LADDNING AV EXTERNA
ENHETER FRÅN DIN HÖGTALARE
KOMMER ATT MINSKA
UPPSPELNINGSTIDEN.**

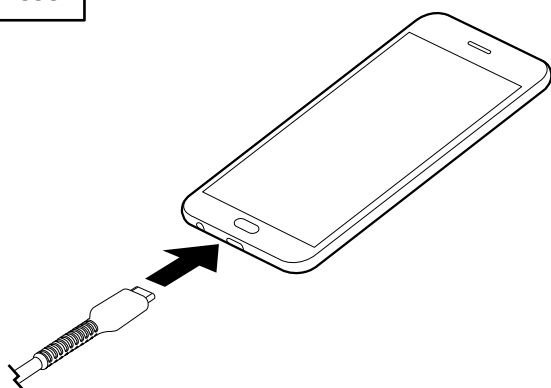
001.



002.



003.



TEKNISK INFORMATION

AKUSTISKA SPECIFIKATIONER

- **BÄRBAR STEREOHÖGTALARE MED BASSREFLEXSYSTEM**
- **DIGITALA KLASSE D-FÖRSTÄRKARE:** 1 x 10 W + 2 x 5 W
- **2" HÖGTALARELEMENT MED FULL RÄCKVIDD:** X 2
- **3" BASHÖGTALARELEMENT:** 1 X
- **BAS- OCH DISKANTKONTROLLER**
- **FREKVENSPRESPONS:** 60–20 000 Hz ±6 dB
- **MAXIMAL LJUDTRYCKSNIVÅ:** 80 dB SPL @ 1 m

ANSLUTNING

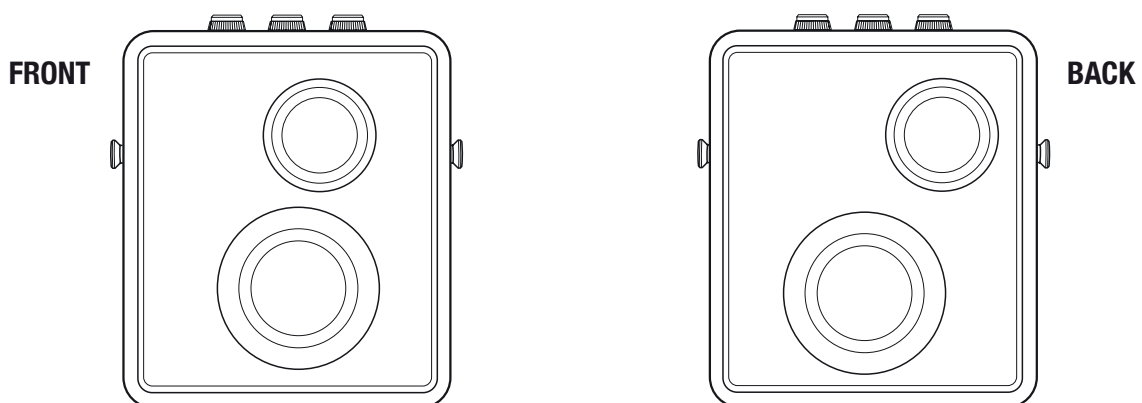
- **Bluetooth®:** Bluetooth 5.0
- **AUX:** 3,5 mm stereokontakt

TEKNISK INFORMATION

- **POWER INPUT:** 5–12 V USB-C
- **MÅTT:** 179,5 x 161 x 70,1 mm
- **VIKT:** 1,38 kg

BATTERI

- **BATTERITYP:** Inbyggt, laddningsbart litiumjonbatteri
- **SPELTID:** 20+ h
- **LADDTID:** 2,5 h



OBS! DEN HÄR ILLUSTRATIONEN ÄR ENDAST AVSEDD ATT VISA DEN INTERNA HÖGTALARLAYOUTEN. HÖGTALAREN KOMMER ATT SKADAS OM DU FÖRSÖKER TA BORT DET FRÄMRE ELLER BAKRE NÄTGALLRET.

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	ÅTGÄRD
STOCKWELL II- ENHETEN AKTIVERAS INTE.	Batteriet är urladdat.	Anslut USB-C-kabeln till Stockwell II och en USB-strömadapter.
DET KOMMER INGET LJUD	Fel ljudkälla har valts.	Kontrollera att enheten är ansluten till Stockwell II. Kontrollera att ingen annan enhet är ansluten och spelar.
	Volymen är för låg på antingen ljudkällan eller högtalaren.	Höj försiktigt volymen på din ljudkälla eller högtalare.
DET GÅR INTE ATT ANSLUTA TILL ELLER PARKOPPLA MED EN Bluetooth-enhet	Bluetooth är inte aktiverat på enheten (smarttelefon, surfplatta, dator).	Aktivera Bluetooth på din enhet.
	Två enheter är redan anslutna till högtalaren.	Koppla från en av de anslutna Bluetooth-enheterna innan du ansluter till högtalaren.
	Högtalaren är inte i parningsläge.	Håll Bluetooth-knappen intryckt i två sekunder för att göra högtalaren upptäckbar för enheten.
	Din enhet ber om pinkod.	Oftast krävs ingen pinkod (lösenord). Om pinkod efterfrågas, använd 0000 .

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	ÅTGÄRD
HÖGTALAREN SVARAR INTE	Ett mjukvaruproblem har inträffat.	1. Vrid volymratten helt moturs tills du hör ett klick för att stänga av högtalaren. 2. Vänta i 15 sekunder och försök sedan aktivera högtalaren igen.
		Tryck ned och håll kvar Bluetooth-knappen i sex sekunder för att återställa högtalaren till fabriksinställningarna. Obs! Efter den här återställningen kommer högtalaren att förlora alla sparade Bluetooth-parkopplingar.
Bluetooth-anslutningen kopplar ifrån	Bluetooth-enheten och högtalaren är för långt ifrån varandra eller hinder står emellan.	Se till att enheten och högtalaren är inom 10 meter från varandra och inte är skymda bakom väggar eller dörrar.
	Det är ett starkt elektroniskt fält runt Stockwell II.	Enheter som mikrovågsugnar, trådlösa adaptrar, UV-ljus och gasugnar kan använda samma frekvens som Bluetooth-enheten. Detta kan leda till elektroniska störningar.
DET HÖRS ETT KRASANDE LJUD	Förstärkaren hackar eftersom den har tappat utgående ström.	Sänk volymen på ljudkällan.
		Minska volymen eller basen på Stockwell II.

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	ÅTGÄRD
LJUDET ÄR FÖRVRÄNGT	Volymen är för hög på ljudkällan.	Sänk uppspelningsvolymen på ljudkällan.
	Ljudfilen eller det streamade ljudet är av dålig kvalitet.	Prova en annan ljudfil eller musikspelare.
	Volymen är för hög på Stockwell II.	Sänk volymen på högtalaren.
	För mycket bas/diskant på högtalaren.	Sänk basen/diskanten på högtalaren.
OREGELBUNDEN FUNKTION	Störningar från annan elektronisk utrustning.	Flytta Stockwell II till en annan plats.
		Stäng av eller flytta störande elektronisk enhet.

OBS!

BEROENDE PÅ ANVÄNDNING KAN EN Bluetooth-ENHET ORSAKA LJUDRELATERADE ELLER TEKNISKA FEL I FÖLJANDE SITUATIONER:



- NÄR EN KROPPSDEL ÄR I KONTAKT MED DET MOTTAGANDE/ÖVERFÖRANDE SYSTEMET FÖR Bluetooth-ENHETEN ELLER STOCKWELL II.
- ELEKTRISKA AVVIKELSER PÅ GRUND AV HINDER SÅSOM VÄGGAR, DÖRRAR ETC.
- NÄR ANDRA ELEKTRONISKA ENHETER INOM SAMMA FREKVENSSOMRÅDE ORSAKAR ELEKTRISKA AVBROTT, TILL EXEMPEL MEDICINSK UTRUSTNING, MIKROVÅGSUGNAR OCH TRÅDLÖSA NÄTVERK.

DEN TRÅDLÖSA ENHETEN KAN ORSAKA ELEKTRISKA STÖRNINGAR NÄR DEN ANVÄNDS.

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM